

Bruxelles, 5. svibnja 2021.
(OR. en, de)

Međuinstitucijski predmet:
2018/0226(NLE)

7992/21
ADD 2

RECH 161
COMPET 263
ATO 28
CADREFIN 184

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Odbor stalnih predstavnika / Vijeće
Br. preth. dok.:	14206/20
Br. dok. Kom.:	9871/18 + ADD 1-6
Predmet:	Prijedlog UREDBE VIJEĆA o uspostavi Programa za istraživanja i osposobljavanje Europske zajednice za atomsku energiju za razdoblje 2021. – 2025. kojim se nadopunjuje Okvirni program za istraživanja i inovacije Obzor Europa – <i>izjava njemačke delegacije</i>

Izjava Njemačke

Savezna Republika Njemačka pozdravlja uspostavu Uredbe o istraživanjima Euratoma (2021. – 2025.). Njemačka se slaže s Uredbom, ali ističe sljedeće:

Njemačka izražava žaljenje zbog toga što, unatoč dugim pregovorima, nije bilo moguće postići dogovor o tekstu iz kojeg jasno proizlazi da sve države članice ne dijele mišljenje da rezultati istraživanja Euratoma predstavljaju potencijalni doprinos razvoju klimatski neutralnog energetskog sustava (uvodna izjava 2.) koji se također smatra sigurnim i učinkovitim te da sve države članice ne smatraju da se ovom Uredbom doprinosi energetske tranziciji (članak 3. stavak 1.). Njemačka se protivi takvom tumačenju, također u odnosu na druge projekte EU-a, i ovom izjavom evidentira stajalište Njemačke, na koje se može pozvati za sva moguća tumačenja u budućnosti. Svaka država članica EU-a ima suvereno pravo odrediti vlastitu kombinaciju izvora energije. Međutim, smatramo da bi bilo poželjno da izjave dane u Uredbi u pogledu potencijala nuklearne energije da doprinese ublažavanju klimatskih promjena i provedbi energetske tranzicije bolje odražavaju specifične okolnosti u pojedinim državama članicama EU-a. Države članice EU-a u vezi s time nemaju jedinstveno, zajedničko razumijevanje.

Prestanak uporabe nuklearne energije za komercijalnu proizvodnju električne energije u Njemačkoj obuhvaćen je razdobljem valjanosti Uredbe o istraživanjima Euratoma (2021. – 2025.). U području nuklearne fisije istraživanja Euratoma stoga će biti usmjerena na tehničku i znanstvenu potporu radu nuklearnih elektrana u Njemačkoj do kraja 2022., kasnijoj postoperativnoj fazi, odlaganju radioaktivnog otpada, zaštiti od zračenja i dugoročnom održavanju stručnosti s obzirom na kretanja u inozemstvu. To buduće usmjerenje njemačke politike nuklearne energije prema civilnoj uporabi mora se uzeti u obzir na uravnotežen način u relevantnim procesima donošenja odluka na europskoj razini, među ostalim u kontekstu mogućeg financiranja projekta u skladu s člankom 10. Uredbe zajedno s odgovarajućom uvodnom izjavom (uvodna izjava 14.).